

Aufbringen Xtaur (magnetisch)

Vielen Dank für den Kauf unseres Instrument Overlays, mit dem die Bedienung vom Moog Minitaur/Sirin wesentlich intuitiver wird und das Gerät zusätzlich ein alternatives Design erhält.

Die Rückseite des Overlays ist vollflächig mit einer dünnen, leicht haftenden Magnetschicht ausgestattet. Daher lässt es sich denkbar einfach anbringen, unendlich oft entfernen und erneut positionieren. Selbst ein leichtes Verbiegen fügt dem Overlay keinen Schaden zu, da es immer wieder in seine Form zurückkehrt. Somit ist dieses Overlay beinahe unverwüstlich! Dank dieser Eigenschaften hat es keinen Verschleiß und lässt sich bei Nichtgebrauch auch nach vielen Jahren immer wieder verwenden (oder verkaufen/verschenken).

Obwohl die Installation sehr einfach und selbsterklärend ist, lese bitte diese Anleitung vorher kurz durch.

Gerät säubern

Wenn nötig, die Oberfläche des Gerätes mit dem Tuch (im Lieferumfang) säubern.

Auflegen & positionieren

Da weder die Potikappen, noch die Schrauben entfernt werden müssen, kann das Overlay nun einfach von oben aufgelegt werden. Währenddessen darauf achten, dass alle Stanzlöcher möglichst mittig über die Drehregler gehen. Liegt das Overlay auf dem Gerät, kann es nachjustiert werden indem man es an den Kanten etwas schiebt.

Overlay entfernen (optional)



Natürlich ist es jederzeit problemlos möglich das Overlay wieder zu entfernen und es erneut aufzubringen. Zu diesem Zweck gibt es unten links eine winzige „Lasche“ an der das Overlay mühelos angehoben werden kann.

Glückwunsch, das Overlay ist jetzt fertig aufgebracht. Viel Spaß damit! 🎵

How to install Xtaur (magnetic)

Thank you for purchasing our Instrument Overlay. Now the operation of the Moog Minitaur/Sirin becomes much more intuitive and in addition, the device gets a new design.

The back of the overlay is equipped with a thin, slightly adhesive magnetic layer over the entire surface. It is therefore very easy to attach, remove and reposition an infinite number of times. Even slight bending does not damage it, as it always returns to its original shape. This makes the overlay almost indestructible! Thanks to these properties, it has no wear and tear and can be used again and again (or sell/given away), even after many years of non-use.

Although the installation is very easy and self-explanatory, please read these instructions beforehand.

Clean the device

If necessary, the surface of the Deluge can be cleaned with the cloth (included).

Place & position

Since neither the poti caps nor the screws have to be removed, the overlay can now simply be placed from above. Meanwhile, make sure that all the punched holes are as central as possible over the knobs. When the overlay is on the device, it can be readjusted by pushing it a little at the edges.

Remove overlay (optional)



Of course, it is always possible to remove the overlay and reapply it without problems. For this purpose, there is a tiny "tab" at the bottom left where the overlay can be lifted effortlessly.

Congratulations, the overlay is now installed - have fun! 🎵